

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

18. veebruar 2009



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Presidentuuri avaldused	3
3. Eelmise istungi protokollu kinnitamine	4
4. Puutumatusu kaitsmise taotluse järelemeetmed	4
5. Volituste kontrollimine	4
6. Kodukorra tõlgendamine.....	4
7. Parandus (kodukorra artikkel 204a).....	4
8. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid	5
9. Esitatud dokumendid.....	5
10. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	7
11. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	8
12. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus.....	8
13. Tööplaan.....	8
14. Euroopa Liidu roll Lähis-Idas (arutelu)	9
15. Hääletused.....	9
15.1. Euroopa Liidu roll Lähis-Idas (hääletus).....	9
16. Tervitus	10
17. Selgitused hääletuse kohta	10
18. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	10
19. Nõukogu 2007. aasta aruanne ÜVJP peamiste aspektide ja põhiliste valikuvõimaluste kohta – Euroopa julgeolekustrateegia ja EJKP – NATO roll ELi julgeolekustruktuuris (arutelu).....	10
20. Barcelona protsess (Vahemere Liit) (arutelu)	11
21. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel	12
22. Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendi läbivaatamine (arutelu)	12

23. Muude meetmete kui ametliku arenguabi rahastamine riikides, mille suhtes kehtib määrus (EÜ) nr 1905/2006 (arutelu)	13
24. Euroopa teadusuuringute infrastruktuuri (ERI) käsitlev ühenduse õiguslik raamistik * (arutelu).....	13
25. Eriline tähelepanu lastele ELi välistegevuses (lühiettekanne)	14
26. Direktiivi 2002/14/EÜ kohaldamine (lühiettekanne)	14
27. Sotsiaalmajandus (lühiettekanne).....	14
28. Vaimne tervis (lühiettekanne)	14
29. Riiklike energiatõhususe tegevuskavade järelmeetmed ja esimene hinnang (lühiettekanne)	15
30. Rakendusuuringud ühise kalanduspoliitika valdkonnas (lühiettekanne)	15
31. Järgmise istungi päevakord	15
32. Istungi lõpp	15
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	17

EUROOPA PARLAMENT

2008–2009 ISTUNGJÄRK

18.–19. veebruar 2009 istungid

BRÜSSEL

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 15.00.

2. Presidentuuri avaldused

Piotr Stańczaki hukkamine

Parlamendi president esines avaldusega, milles mõistis hukka Poola inseneri Piotr Stańczaki hukkamise, mille tema röövijad panid toime Pakistanis 6. veebruaril 2009. President avaldas parlamendi nimel kaastunnet ohvri perekonnale ja sõpradele.

Parlament pidas Piotr Stańczaki mäletuseks leinaminuti.

Metsatulekahjud Austraalias

President esines avaldusega hiljuti Austraaliat laastanud metsatulekahjude kohta ning avaldas parlamendi nimel kaastunnet Austraalia rahvale ja eelkõige tulekahjuohvrite lähedastele.

Baha'i kogudus Iraanis

President palus Iraani võimudel vaadata uuesti läbi kaebus, mis on esitatud seitsme Baha'i koguduse väljajäetava tegelase vastu, keda peetakse kinni alates 2008. aasta maist.

Luis Herrero-Tejedor väljasaatmine Venezuelast

President avaldas protesti 15. veebruaril 2009 põhiseaduse rahvahääletusel vaatlejana viibinud Euroopa Parlamendi liikme Luis Herrero-Tejedor väljasaatmise vastu Venezuela ametivõimude poolt.

o
o o o

Sõna võttis Austraalia ja Uus-Meremaaga suhtlemiseks moodustatud delegatsiooni juht Giles Chichester, kes ühines presidendi avaldusega Austraalia metsatulekahjude kohta.

3. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Sarah Ludford on teatanud, et vaatamata tema kohalolekule 2. veebruari 2009. aasta istungil, ei ole tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

4. Puutumatuse kaitsmise taotluse järelmeetmed

Witold Tomczak esitas 9. detsembril 2008 uue taotluse oma puutumatuse ja eesõiguste kaitsmiseks seoses Ostrów Wielkopolski piirkonnakohtus käimasoleva kohtuasjaga (*02.09.2008 protokoll punkt 12*).

Õiguskomisjon, kellel paluti esitada antud küsimuses arvamus, on komisjoni esimehe vahendusel soovitanud tunnistada Witold Tomczaki (arvult neljas) puutumatuse kaitsmise taotlus vastuvõetamatuks.

5. Volituste kontrollimine

JURI komisjoni ettepanekul kinnitas parlament Maria Bergeri, Călin Cătălin Chiriță, Daniel Petru Funeriu, Adrian Manole, Iosif Matula, Alexandru Nazare, Eva-Riitta Siitonen, Alin Lucian Antochi ja Vasilica Viorica Dăncilă mandaadi.

6. Kodukorra tõlgendamine

President teavitas vastavalt kodukorra artikli 201 lõikele 3 parlamenti järgmisest kodukorra artikli 47 tõlgendusest, mille on esitanud põhiseaduskomisjon, kellega antud sätte kohaldamise osas konsulteeriti:

– „Artiklis 47 sätestatud komisjonide kaasamist selleks, et kontrollida rahvusvahelisi lepinguid vastavalt artiklile 83, ei kohaldata artikli 75 kohase nõusolekumenetluse puhul. ”

Kui enne käesoleva istungi protokoll kinnitamist ei ole selle tõlgenduse vastu mõni fraktsioon või vähemalt 40 parlamendiliiget (kodukorra artikli 201 lõige 4), loetakse see kinnitatuks. Vastupidisel juhul pannakse see parlamendis hääletusele.

7. Parandus (kodukorra artikkel 204a)

Pädev komisjon on edastanud Euroopa Parlamendi poolt vastuvõetud teksti kohta järgmise paranduse:

- Parandus Euroopa Parlamendi seisukohale, mis võeti vastu esimesel lugemisel 23. septembril 2008 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr .../2008, millega kohandatakse teatavaid asutamislepingu artiklis 251 sätestatud menetluse kohaseid õigusakte otsusega 1999/468/EÜ kontrolliga regulatiivmenetluse osas (KOM(2007)0824 – C6-0476/2007 – 2007/0293(COD)) (*P6_TA(2008)0429*)

Vastavalt kodukorra artiklile 204a loetakse parandus heakskiidetuks, kui hiljemalt nelikümmend kaheksa tundi pärast selle teatavastegemist ei esita mõni fraktsioon või vähemalt nelikümmend parlamendiliiget taotlust selle hääletusele panekuks.

Parandus on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

8. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0089/2008, 0090/2008, 0091/2008, 0092/2008, 0093/2008 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

9. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) parlamendikomisjonid:

1.1) raportid

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus Euroopa teadusuuringute infrastruktuuri (ERI) käsitleva ühenduse õigusliku raamistiku kohta (KOM(2008)0467 - C6-0306/2008 - 2008/0148(CNS)) - ITRE komisjon - Raportöör: Teresa Riera Madurell (A6-0007/2009)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalanduskoostöö konventsiooni parandused, mis võimaldab kehtestada vaidluste lahendamise korra, laiendada konventsiooni reguleerimisala ja läbi vaadata konventsiooni eesmärgid (KOM(2008)0512 - C6-0338/2008 - 2008/0166(CNS)) - PECH komisjon - Raportöör: Philippe Morillon (A6-0009/2009)

- Raport ühenduse osalemise kohta Euroopa Audiovisuaalvaldkonna Vaatluskeskuses (2008/2179(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Ivo Belet (A6-0010/2009)

- Raport 2006. ja 2007. aasta konkurentsipoliitika aruannete kohta (2008/2243(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Jonathan Evans (A6-0011/2009)

- Raport sotsiaalmajanduse kohta (2008/2250(INI)) - EMPL komisjon - Raportöör: Patrizia Toia (A6-0015/2009)

- Raport rakendusuuringute kohta ühise kalanduspoliitika valdkonnas (2008/2222(INI)) - PECH komisjon - Raportöör: Rosa Miguélez Ramos (A6-0016/2009)

- Raport nõukogu 2007. aasta aruande kohta Euroopa Parlamendile ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) peamiste aspektide ja põhiliste valikuvõimaluste kohta, mis esitatakse Euroopa Parlamendile 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe G jao punkti 43 kohaldamisel (2008/2241(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0019/2009)

- Raport direktiivi 2002/14/EÜ (millega kehtestatakse töötajate teavitamise ja nõustamise üldraamistik Euroopa Ühenduses) kohaldamise kohta (2008/2246(INI)) - EMPL komisjon - Raportöör: Jean Louis Cottigny (A6-0023/2009)

- Rapport vaalapüügi suhtes kohaldatavate ühenduse meetmete kohta (2008/2101(INI)) - PECH komisjon - Rapportöör: Elspeth Attwooll (A6-0025/2009)
- Rapport kodukorra muutmise kohta seoses petitsioonide menetlemisega (2006/2209(REG)) - AFCO komisjon - Rapportöör: Gérard Onesta (A6-0027/2009)
- Rapport Euroopa teenuseosutajate kutsekaardi loomise kohta (2008/2172(INI)) - IMCO komisjon - Rapportöör: Charlotte Cederschiöld (A6-0029/2009)
- Rapport riiklike energiatõhususe tegevuskavade järelmeetmete ja esimese hinnangu kohta (2008/2214(INI)) - ITRE komisjon - Rapportöör: András Gyürk (A6-0030/2009)
- Rapport Euroopa julgeolekustrateegia ja EJKP kohta (2008/2202(INI)) - AFET komisjon - Rapportöör: Karl Von Wogau (A6-0032/2009)
- Rapport NATO rolli kohta ELi julgeolekustruktuuris (2008/2197(INI)) - AFET komisjon - Rapportöör: Ari Vatanen (A6-0033/2009)
- Rapport vaimse tervise kohta (2008/2209(INI)) - ENVI komisjon - Rapportöör: Evangelia Tzampazi (A6-0034/2009)
- Rapport naftatarnetega seotud probleemide lahendamise lähtealuste kohta (2008/2212(INI)) - ITRE komisjon - Rapportöör: Herbert Reul (A6-0035/2009)
- Rapport muude meetmete kui ametliku arenguabi rahastamise kohta riikides, mille suhtes kehtib määrus (EÜ) nr 1905/2006, koos soovitustega komisjonile (2008/2117(INI)) - DEVE komisjon - Rapportöör: Thijs Berman (A6-0036/2009)
- Rapport Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi läbivaatamise kohta (2008/2236(INI)) - AFET komisjon - Rapportöör: Konrad Szymański (A6-0037/2009)
- Raporte erilise tähelepanu kohta lastele ELi välistegevuses (2008/2203(INI)) - DEVE komisjon - Rapportöör: Glenys Kinnock (A6-0039/2009)
- * Rapport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ vähendatud käibemaksumäärade osas (KOM(2008)0428 - C6-0299/2008 - 2008/0143(CNS)) - ECON komisjon - Rapportöör: Ieke Van Den Burg (A6-0047/2009)
- ***I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus põllukultuuride statistika kohta (KOM(2008)0210 - C6-0179/2008 - 2008/0079(COD)) - AGRI komisjon - Rapportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0472/2008)
- Rapport Barcelona protsessi ja Vahemere Liidu kohta (2008/2231(INI)) - AFET komisjon - Rapportöör: Pasqualina Napoletano (A6-0502/2008)

2) parlamendiliikmed:

2.1) resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 113):

- Theodor Dumitru Stolojan, Sebastian Valentin Bodu, Dragoş Florin David, Constantin Dumitriu, Adrian Manole, Marian-Jean Marinescu, Iosif Matula, Alexandru Nazare, Rareş-Lucian Niculescu, Maria Petre, Flaviu Călin Rus ja Marian Zlotea. Resolutsiooni ettepanek laste seksuaalse

ekspluateerimise ja lapsporno ennetamise ja nendega võitlemise Euroopa keskuse loomise kohta (B6-0093/2009)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	LIBE
	nõuandvad komisjonid:	FEMM

- Alexandru Nazare ja Rareș-Lucian Niculescu. Resolutsiooni ettepanek Euroopa Romide Õiguste Ameti asutamise kohta (B6-0096/2009)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	LIBE
----------------	--------------------------	------

- Călin Cătălin Chiriță. Resolutsiooni ettepanek Moldova Vabariigi selgete Euroopa-suunaliste väljavaadete kohta (B6-0102/2009)

edasi saadetud	vastutavale komisjonile:	AFET
	nõuandvad komisjonid:	INTA

10. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Järgmised parlamendiliikmed edastasid kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116):

- Maria Petre, Joseph Daul, Tunne Kelam, Theodor Dumitru Stolojan ja Marian-Jean Marinescu: Televisioonikanali PRO TV saadete jätkumine Moldaavias (0013/2009),

- Dariusz Maciej Grabowski ja Tadeusz Zwiefka: Helisalvestiste suhtes kohaldatava käibemaksu alandamine (0014/2009),

- Glyn Ford, Caroline Lucas, Stephen Hughes, Luisa Morgantini ja Elisabeth Schroedter: Vikingi, Laval ja muudes kohtuasjades tehtud Euroopa Kohtu otsuste, mida praegu kasutavad rassistlikud ja ksenofoobsed parteid töötajate õiguste kahjustamiseks kogu ELis, kahjulik mõju (0015/2009),

- Alexandru Nazare ja Marian-Jean Marinescu: Serbias Timoki orus elava rumeenia rahvusvähemuse usuliste õiguste kaitsmine (0016/2009),

- Anna Hedh, Göran Färm, Robert Evans, Neil Parish ja Mojca Drčar Murko: Vajadus põllumajandusloomade kaitset käsitleva direktiivi parema järelevalve ja jõustamise järele, eelkõige seoses hanede kitkumisega (0017/2009),

- Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov ja Slavi Binev: Toiduainete import (0018/2009),

- Hanne Dahl, Carl Schlyter ja Johannes Blokland: Elektriautode edendamine (0019/2009),

- Jörg Leichtfried: Liha ja lihatoodete päritolu märkimine (0020/2009),

- Alexandru Nazare, Maria Petre ja Constantin Dumitriu: Rahandusliku sekkumismehhanismi

loomine kliimamuutuste negatiivse mõju ärahoidmiseks (0021/2009),

- Alexandru Nazare: Serbias Timoci orus elavate rahvusvähemusse kuuluvate rumeenlaste niisuguse õiguse kaitse, mis käsitleb rumeenia keele kasutamist koolides (0022/2009),

- Manuel Medina Ortega, Iva Zanicchi, Cristiana Muscardini, Amalia Sartori ja Pia Elda Locatelli: Võimalus anda koduloomi üksikute vanainimeste hoolde ja vajadus suurendada kontrolli tavapärastes loomade varjupaikades (0023/2009),

- Dushana Zdravkova, Urszula Gacek, Marian-Jean Marinescu, Panayiotis Demetriou ja Stavros Lambrinidis: Ameerika Ühendriikide viisanõude kaotamine Euroopa Liidu liikmesriikide kodanikele (0024/2009).

11. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- Euroopa Ühenduse ja Nepali valitsuse vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping;

- Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga.

12. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi oktoobri II osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

13. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja veebruari II osaistungjärgu päevakorra lõplik projekt (PE 420.290/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 132):

kolmapäev

Fraktsiooni PPE-DE taotlus lükata Reuli raporti A6-0035/2009 arutelu edasi järgmisele osaistungjärgule (*päevakorra lõpliku projekti punkt 17*)

Sõna võtsid Herbert Reul fraktsiooni PPE-DE nimel, kes põhjendas taotlust, Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel, kes esitas taotluse, et Thijs Bermani raporti A6-0036/2009 hääletus lükataks samuti edasi mõnele edaspidisele osaistungjärgule, ning Claude Turmes fraktsiooni Verts/ALE nimel.

Parlament kiitis fraktsiooni PPE-DE taotluse heaks.

Fraktsiooni PSE taotlus pannakse hääletusele järgmise päeva istungil.

neljapäev

Fraktsiooni PPE-DE taotlus lükata Evansi raporti A6-0011/2009 (2006. ja 2007. aasta konkurentsipoliitika kohta) hääletus edasi järgmisele osaistungjärgule.

TRAN komisjoni taotlus konsulteerida linnaliikluse tegevuskava osas Regioonide Komiteega vastavalt kodukorra artiklile 118.

LIBE komisjoni taotlus lisada järgmise päeva istungi hääletuste hulka Claudio Fava raporti A6-0026/2009 lõpphääletus(04.02.2009 protokoll punkt 7.1).

Parlament kiitis taotlused heaks.

Tööplaan kinnitati.

14. Euroopa Liidu roll Lähis-Idas (arutelu)

EL ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ja komisjoni avaldused: Euroopa Liidu roll Lähis-Idas

Javier Solana (ÜVJP kõrge esindaja) esines avaldusega.

Parlamendi president teatas, et osaleb Euroopa – Vahemere piirkonna parlamentaarse assamblee esimehena alates 22. veebruarist 2009 Lähis-Ida külastava delegatsiooni koosseisus.

Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Jill Evans fraktsiooni Verts/ALE nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kathy Sinnott (kes täpsustas, et võtab sõna iseenda, mitte fraktsiooni nimel) ja Jean-Marie Le Pen (fraktsioonilise kuuluvuseta).

Sõna võtsid Javier Solana ja Benita Ferrero-Waldner.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Charles Tannock, Michael Gahler ja Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE-DE nimel, Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda ja Véronique De Keyser fraktsiooni PSE nimel, Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Cohn-Bendit ja Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Brian Crowley, Adam Bielan, Roberta Angelilli, Ryszard Czarnecki, Inese Vaidere, Hanna Foltyn-Kubicka ja Ģirts Valdis Kristovskis fraktsiooni UEN nimel, André Brie, Kyriacos Triantaphyllides, Luisa Morgantini ja Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel: Gaza sektorile antav humanitaarabi (B6-0100/2009).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.02.2009 protokoll punkt 15.1.

15. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

15.1. Euroopa Liidu roll Lähis-Idas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0100/2009

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0057)

Pasqualina Napolitano esitas lõike 5 ja põhjenduse F kohta suulised muudatusettepanekud, mis võeti vastu.

16. Tervitus

President tervitas parlamendi nimel Piemonte piirkonna delegatsiooni, mis viibis ametlike külaliste rõdul.

17. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

18. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Den Dover, Esther Herranz García, Luisa Morgantini ja Pál Schmitt on teatanud, et nende hääletusseade ei töötanud resolutsiooni B6-0100/2009 hääletuse ajal.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA

19. Nõukogu 2007. aasta aruanne ÜVJP peamiste aspektide ja põhiliste valikuvõimaluste kohta – Euroopa julgeolekustrategia ja EJKP – NATO roll ELi julgeolekustruktuuris (arutelu)

Raport nõukogu 2007. aasta aruande kohta Euroopa Parlamendile ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) peamiste aspektide ja põhiliste valikuvõimaluste kohta, mis esitatakse Euroopa Parlamendile 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe G jao punkti 43 kohaldamisel [2008/2241(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Jacek Saryusz-Wolski (A6-0019/2009)

Raport Euroopa julgeolekustrategia ning Euroopa julgeoleku- ja kaitsepoliitika kohta [2008/2202(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Karl von Wogau (A6-0032/2009)

Raport NATO rolli kohta ELi julgeolekustruktuuris [2008/2197(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Ari Vatanen (A6-0033/2009)

Jacek Saryusz-Wolski (raportöör), Karl von Wogau (raportöör) ja Ari Vatanen (raportöör) tutvustasid raporteid.

Sõna võtsid Javier Solana (ÜVJP kõrge esindaja) ja Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige)

Sõna võtsid Valdis Dombrovskis (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE-DE nimel, Helmut Kuhne fraktsiooni PSE nimel, Annemie Neyts-Uyttebroeck fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta), Javier Solana, Elmar Brok, Ioan Mircea Pașcu, Andrew Duff, Ryszard Czarnecki, Satu Hassi, Vladimír Remek, Bernard Wojciechowski, Roberto Fiore, Geoffrey Van Orden, Martí Grau i Segú, Janusz Onyszkiewicz, Adamos Adamou ja Georgios Georgiou.

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE
asepresident

Sõna võtsid Jim Allister, Tunne Kelam, Hannes Swoboda, Philippe Morillon, Mirosław Mariusz Piotrowski, Pedro Guerreiro, Gerard Batten, Bruno Gollnisch, Hubert Pirker, Jan Marinus Wiersma, Samuli Pohjamo, Mario Borghezio, Rihards Pīks, Ana Maria Gomes, Andrzej Tomasz Zapalowski, Alojz Peterle, Maria Eleni Koppa, Jana Hybášková, Libor Rouček, Józef Pinior, Adrian Severin, Luis Yañez-Barnuevo García ja Proinsias De Rossa.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Călin Cătălin Chiriță, Rosa Miguélez Ramos, Marios Matsakis, Marie Anne Isler Béguin ja Alexandru Nazare.

Sõna võtsid Benita Ferrero-Waldner, Javier Solana, Jacek Saryusz-Wolski, Karl von Wogau ja Ari Vatanen.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.02.2009 protokoll punkt 7.8 | 19.02.2009 protokoll punkt 9.1 ja 19.02.2009 protokoll punkt 9.2.

20. Barcelona protsess (Vahemere Liit) (arutelu)

Raport Barcelona protsessi (Vahemere Liit) kohta [2008/2231(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Pasqualina Napoletano (A6-0502/2008)

Pasqualina Napoletano tutvustas raportit.

Sõna võttis Alexandr Vondra (nõukogu eesistuja).

ISTUNGI JUHATAJA: Marek SIWIEC
asepresident

Sõna võttis Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige).

Sõna võtsid Vural Öger (INTA komisjoni arvamuse koostaja), Íñigo Méndez de Vigo (AFCO komisjoni arvamuse koostaja), Vito Bonsignore fraktsiooni PPE-DE nimel, Carlos Carnero González fraktsiooni PSE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Salvatore Tatarella fraktsiooni UEN nimel, David Hammerstein fraktsiooni Verts/ALE nimel, Willy Meyer Pleite fraktsiooni GUE/NGL nimel, Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta), Ioannis Kasoulides, Jamila Madeira, Miguel Portas ja Luís Queiró.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Christopher Beazley, Silvia-Adriana Țicău, Marie Anne Isler Béguin ja Avril Doyle.

Sõna võtsid Ilda Figueiredo (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Alexandr Vondra, Benita Ferrero-Waldner ja Pasqualina Napoletano.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.02.2009 protokoll punkt 9.3.

21. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 144 esinesid üheminutilise sõnavõtuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Csaba Sógor, Iliana Malinova Iotova, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Andrzej Tomasz Zapalowski, Rebecca Harms ja Ilda Figueiredo.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Asepresident teatas Egiptuse opositsiooniliidri Ayman Nouri vabastamisest.

Sõna võtsid Bernard Wojciechowski, Jim Allister, Colm Burke, Marusya Ivanova Lyubcheva, Toomas Savi, Mirosław Mariusz Piotrowski, László Tőkés, Gerard Batten, Mairead McGuinness, Vasilica Viorica Dăncilă, Ignasi Guardans Cambó, Zdzisław Zbigniew Podkański, Nicolae Vlad Popa, Luis Yañez-Barnuevo García, Marian Harkin, Hanna Foltyn-Kubicka, Alexandru Nazare, Vicente Miguel Garcés Ramón, Călin Cătălin Chiriță, Csaba Sándor Tabajdi, James Nicholson, Silvia-Adriana Țicău, Ryszard Czarnecki, Oldřich Vlasák, Iuliu Winkler, Nicodim Bulzesc, Maria Petre, Avril Doyle, Hans-Peter Martin ja Danutė Budreikaitė.

22. Euroopa naabruspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendi läbivaatamine (arutelu)

Raport Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi läbivaatamise kohta [2008/2236(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Konrad Szymański (A6-0037/2009)

Konrad Szymański tutvustas raportit.

Sõna võttis Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige).

Sõna võtsid Danutė Budreikaitė (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Tunne Kelam (REGI komisjoni arvamuse koostaja) ja Ioannis Kasoulides fraktsiooni PPE-DE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

Sõna võtsid Maria Eleni Koppa fraktsiooni PSE nimel, Metin Kazak fraktsiooni ALDE nimel, Hanna Foltyn-Kubicka fraktsiooni UEN nimel, Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel, Zbigniew Zaleski, Aloyzas Sakalas, Grażyna Staniszevska ja Pierre Pribetich.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Nicolae Vlad Popa, Silvia-Adriana Țicău, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Daniel Petru Funeriu, Corina Crețu ja Călin Cătălin Chiriță.

Sõna võtsid Alexandru Nazare, Benita Ferrero-Waldner, Konrad Szymański ja Marcin Libicki seoses arutelu läbiviimisega.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.02.2009 *protokolli punkt 9.4.*

23. Muude meetmete kui ametliku arenguabi rahastamine riikides, mille suhtes kehtib määrus (EÜ) nr 1905/2006 (arutelu)

Raport muude meetmete kui ametliku arenguabi rahastamise kohta riikides, mille suhtes kehtib määrus (EÜ) nr 1905/2006, koos soovitusetega komisjonile [2008/2117(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Thijs Berman (A6-0036/2009)

Thijs Berman tutvustas raportit.

Sõna võttis Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige).

Sõna võtsid Vicente Miguel Garcés Ramón (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Nirj Deva fraktsiooni PPE-DE nimel, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel, Toomas Savi fraktsiooni ALDE nimel, Michael Gahler, Corina Crețu ja Mairead McGuinness.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Paul Rübig.

Sõna võtsid Benita Ferrero-Waldner ja Thijs Berman.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.02.2009 *protokolli punkt 9.5.*

24. Euroopa teadusuuringute infrastruktuuri (ERI) käsitlev ühenduse õiguslik raamistik * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus Euroopa teadusuuringute infrastruktuuri (ERI) käsitleva ühenduse õigusliku raamistiku kohta [KOM(2008)0467 - C6-0306/2008 - 2008/0148(CNS)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energietikakomisjon. Raportöör: Teresa Riera Madurell (A6-0007/2009)

Teresa Riera Madurell tutvustas raportit.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Paul Rübig fraktsiooni PPE-DE nimel, Adam Gierak fraktsiooni PSE nimel, Vladko Todorov Panayotov fraktsiooni ALDE nimel, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Erna Hennicot-Schoepges, Silvia-Adriana Țicău ja Dragoș Florin David.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Avril Doyle (kes muu hulgas puudutas sõnavõttudeks ette nähtud aja jaotamist) ja Mieczysław Edmund Janowski.

Sõna võttis Janez Potočnik.

Asepresident vastas Avril Doyle'i sõnavõtule, tuletades meelde eelneva registreerimista sõnavõtte puudutavaid sätteid.

Sõna võtsid Teresa Riera Madurell ja Paul Rübig seoses kliimassüsteemiga (asepresident võttis selle teadmiseks)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.02.2009 protokollis punkt 5.3.

25. Eriline tähelepanu lastele ELi välistegevuses (lühiettekanne)

Raport erilise tähelepanu kohta lastele ELi välistegevuses [2008/2203(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Glenys Kinnock (A6-0039/2009)

Glenys Kinnock tegi ettekande.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.02.2009 protokollis punkt 5.5.

26. Direktiivi 2002/14/EÜ kohaldamine (lühiettekanne)

Raport direktiivi 2002/14/EÜ (millega kehtestatakse töötajate teavitamise ja nõustamise üldraamistik Euroopa Ühenduses) kohaldamise kohta [2008/2246(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Jean Louis Cottigny (A6-0023/2009)

Jean Louis Cottigny tegi ettekande.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: *19.02.2009 protokoll punkt 5.6.*

27. Sotsiaalmajandus (lühiettekanne)

Raport sotsiaalmajanduse kohta [2008/2250(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Patrizia Toia (A6-0015/2009)

Patrizia Toia tegi ettekande.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: *19.02.2009 protokoll punkt 5.7.*

28. Vaimne tervis (lühiettekanne)

Raport vaimse tervise kohta [2008/2209(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Evangelia Tzampazi (A6-0034/2009)

Evangelia Tzampazi tegi ettekande.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: *19.02.2009 protokoll punkt 5.8.*

29. Riiklike energiatõhususe tegevuskavade järelmeetmed ja esimene hinnang (lühiettekanne)

Raport riiklike energiatõhususe tegevuskavade järelmeetmete ja esimese hinnangu kohta [2008/2214(INI)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: András Gyürk (A6-0030/2009)

András Gyürk tegi ettekande.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: *19.02.2009 protokoll punkt 5.9.*

30. Rakendusuuringud ühise kalanduspoliitika valdkonnas

(lühiettekanne)

Raport rakendusüuringute kohta ühise kalanduspoliitika valdkonnas [2008/2222(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Rosa Miguélez Ramos (A6-0016/2009)

Rosa Miguélez Ramos tegi ettekande.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 19.02.2009 protokollis punkt 5.10.

31. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 420.290/OJ).

32. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.30.

Harald Rømer
peasekretär

Diana Wallis
asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

18.2.2009

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Antochi, Antoniozzi, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Calia, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăncilă, Daul, David, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Friedrich, Funeriu, Gähler, Gaľa, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hedh, Hegyi, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Hyusmenova, Ibrisagic, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kasoulides, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klinz, Knapman, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen,

Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Marques, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nazare, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Pittella, Pleštinšká, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schaldemose, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thyssen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka